



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2023/730 rendelete (2023. március 31.) a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2023/194 rendelet, valamint az (EU) 2022/109 rendelet módosításáról 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/731 végrehajtási rendelete (2023. április 3.) a növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékeinek való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók ilyen növényvédőszer-maradékokból eredő expozíciójának értékelésére irányuló, a 2024., a 2025. és a 2026. évre vonatkozó többéves összehangolt uniós ellenőrzési programról és az (EU) 2022/741 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről ⁽¹⁾ 28
- ★ A Bizottság (EU) 2023/732 végrehajtási rendelete (2023. március 28.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Aceite de Madrid” [OEM]) 41

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/733 végrehajtási határozata (2023. április 3.) a rádióberendezések és a játékok uniós vizsgálóhelyeinek az (EU) 2019/1020 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti kijelöléséről 42

(¹) EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2023/730 RENDELETE

(2023. március 31.)

a bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról szóló (EU) 2023/194 rendelet, valamint az (EU) 2022/109 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács az (EU) 2023/194 rendeletben ⁽¹⁾ meghatározza bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó 2023. évi halászati lehetőségeket. A tudományos szakvélemények közzétételének, valamint a harmadik országokkal folytatott konzultációk és a Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetekkel (RFMO) folytatott megbeszélések eredményeinek figyelembevétele érdekében módosítani kell az (EU) 2023/194 rendeletben megállapított teljes kifogható mennyiségeket (a továbbiakban: TAC-ok) és a TAC-okhoz funkcionálisan kapcsolódó intézkedéseket.
- (2) Az (EU) 2023/194 rendelet a 2023. január 1-jétől 2023. június 30-ig terjedő időszakra ideiglenes TAC-ot állapít meg az ICES 8 alterületen halászott szardellára (*Engraulis encrasicolus*) vonatkozóan, amíg elérhetővé nem válik az említett állományra vonatkozó 2023. évre szóló tudományos szakvélemény. A Nemzetközi Tengerkutató Tanács (a továbbiakban: ICES) 2022. december 16-án az említett állományra vonatkozó 2023. évre szóló tudományos szakvéleményt tett közzé. Az említett állományra vonatkozó 2023. évi végleges TAC-ot az említett szakvéleménnyel összhangban kell megállapítani.
- (3) 2023. március 9. és 13. között kétoldalú konzultációkra került sor az Unió és az Egyesült Királyság között az ICES 4 alterület egyesült királysági és uniós vizeiben, az ICES 2a körzet egyesült királysági vizeiben és a 3a körzet uniós vizeiben halászott homoki angolnára (*Ammodytes* spp.) és a kapcsolódó járulékos fogásokra vonatkozó TAC szintjéről. E konzultációkra az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás ⁽²⁾ (a továbbiakban: kereskedelmi és együttműködési megállapodás) 498. cikkének (2), (4) és (6) bekezdése, valamint a Tanács által 2023. március 2-án jóváhagyott uniós álláspont alapján került sor. E konzultációk eredményeit írásbeli jegyzőkönyvben dokumentálták. A vonatkozó TAC-ot ezért az Egyesült Királysággal elfogadott szinten kell megállapítani.

⁽¹⁾ A Tanács (EU) 2023/194 rendelete (2023. január 30.) bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról (HL L 28., 2023.1.31., 1. o.)

⁽²⁾ Kereskedelmi és együttműködési megállapodás egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága között (HL L 149., 2021.4.30., 10. o.).

- (4) Az Unió és Norvégia kétoldalú konzultációkat folytatott az alábbiakról: i. a Skagerrakban élő közös és közösen kezelt állományok, beleértve az ICES 3a körzetben élő norvég garnélát (*Pandalus borealis*) és vékonybajszú tőkehalat (*Merlangius merlangus*) is, azzal a céllal, hogy megállapodás szülessen az ezen állományokkal való gazdálkodásról, így többek között a halászati lehetőségekről is; ii. a vizekhez való hozzáférés; valamint iii. a halászati lehetőségek cseréje. A Skagerrakban élő állományokkal való gazdálkodásról 2022. november 9. és december 9. között folytatott konzultációkra a Tanács által elfogadott uniós álláspont alapján került sor. 2022. november 9. és 2023. március 16. között – szintén a Tanács által elfogadott uniós álláspont alapján – konzultációkra került sor a vizekhez való hozzáférésről és a halászati lehetőségek cseréjéről. E konzultációk eredménye rögzítésre került két kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvben, amelyeket az uniós és a norvég küldöttség vezetője 2023. március 17-én aláírt. A vonatkozó halászati lehetőségeket az említett kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvekben meghatározott szinten kell rögzíteni, a kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvek egyéb rendelkezéseit pedig végre kell hajtani az uniós jogban. Az (EU) 2023/194 rendeletben megállapított releváns halászati lehetőségeket, valamint az ICES 5 és 14 alterület grönlandi vizein halászott kapellán (*Mallotus villosus*) tekintetében az (EU) 2022/109 tanácsi rendeletben ⁽³⁾ megállapított halászati lehetőségeket megfelelően módosítani kell.
- (5) A Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (a továbbiakban: SPRFMO) a 2023-ban tartott tizenegyedik éves ülésén fogási korlátokat fogadott el a chilei fattyúmakréla (*Trachurus murphyi*) tekintetében, fenntartotta a fogashalal (*Dissostichus* spp.) felderítő halászatát, és megszüntette a nyílt vízi halászatra vonatkozó halászati erőfelfejtési korlátot. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.
- (6) Az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (a továbbiakban: IOTC) a 2022. évi éves ülésén a sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*) állományra vonatkozó helyreállítási terv keretében fenntartotta az IOTC illetékességi területén élő, a sárgaúszójú tonhalra vonatkozó fogási korlátokat. Az (EU) 2023/194 rendelet az IOTC által elfogadott ezen intézkedéssel összhangban állapítja meg az említett állományra vonatkozó 2023. évi uniós kvótát. Az IOTC illetékességi területén élő, sárgaúszójú tonhalra vonatkozó helyreállítási terv szerinti éves uniós alap fogási korlát felülvizsgálata nyomán az IOTC a helyreállítási tervvel összhangban felülvizsgálta az említett állományra vonatkozó 2023. évi uniós kvótát. Ezt a felülvizsgált uniós kvótát végre kell hajtani az uniós jogban.
- (7) Több, az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (a továbbiakban: ICCAT) által tett ajánlás értelmében az Unió kérésre átviheti az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő állományokra vonatkozó, az utolsó előtti vagy az előző évi fel nem használt kvótájának bizonyos százalékát egy adott évre, az ICCAT által az egyes állományokra vonatkozóan megállapított szabályoknak megfelelően. Ezeket az ajánlásokat a bizottsági javaslat alapján a lehető leghamarabb végre kell hajtani az uniós jogban annak érdekében, hogy a tagállamok teljes egészében felhasználhassák az ICCAT által a 2024. évre meghatározott, az ICCAT-állományokra vonatkozó uniós kvótákat. Az említett ajánlásoknak az uniós jogban való végrehajtásáig, a tagállamok általi túlhalászás vagy alulhalászás miatti kiigazítások előtt az ICCAT által elfogadott 2023. évi teljes uniós kvóta alapján az (EU) 2023/194 rendelet kvótákat állapít meg az egyes tagállamok számára bizonyos állományok tekintetében.
- (8) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő állományokra vonatkozó 2023. évi uniós kvótákat az ICCAT 2022. novemberi éves ülésén több olyan ICCAT-ajánlással összhangban kiigazították, amelyek értelmében az Unió kérésre 2021-ről 2023-ra átviheti a halászati lehetőségei fel nem használt kvótájának egy meghatározott százalékát. Az egyes tagállamok ezen állományokra vonatkozó 2023. évi kvótáinak keretében figyelembe kell venni azon fel nem használt uniós kvótákat érintő átviteleket, amelyeket az ICCAT a halászati idény kezdete előtt engedélyezett az említett állományokra vonatkozóan. Következésképpen, e kiigazítások tükrözése érdekében – a viszonylagos stabilitás elvét figyelembe véve – módosítani kell a germon (*Thunnus alalunga*) északi állományára (ALB/AN05N), a germon déli állományára (ALB/AS05N), a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) Atlanti-óceánban élő állományára (BET/ATLANT), valamint a kardhálnak (*Xiphias gladius*) az Atlanti-óceánban az é. sz. 5°-tól északra élő állományára (SWO/AN05N), továbbá a kardhálnak az Atlanti-óceánban az é. sz. 5°-tól délre élő állományára (SWO/AS05N) vonatkozó kvótákat. Ezen túlmenően az Unió nemzetközi kötelezettségvállalásainak tiszteletben tartása érdekében fenn kell tartani bizonyos, a halászati lehetőségekhez funkcionálisan kapcsolódó intézkedéseket.

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2022/109 rendelete (2022. január 27.) bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról (HL L 21., 2022.1.31., 1. o.).

- (9) Az ICCAT egyezmény hatálya alá tartozó területen kékúszójú tonhalra (*Thunnus thynnus*) halászó uniós hajókra vonatkozó halászati erőfelfejtési korlátok, valamint az említett területen kékúszójú tonhalat tenyésztő uniós gazdaságok telepíthető egyedeinek maximális mennyisége és az e fajra vonatkozó maximális tenyésztési kapacitás a tagállamok kékúszójú tonhalra vonatkozó éves halászati terveiben, éves halászati kapacitásgazdálkodási terveiben és éves tenyésztésszervezési terveiben szereplő információkon alapulnak. A tagállamok az (EU) 2016/1627 európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) 6. cikkének (1) bekezdése alapján minden év január 31-ig továbbítják ezeket a terveket a Bizottságnak. Az ICCAT által az (EU) 2016/1627 rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alapján történő megvitatás és jóváhagyás céljából a Bizottság ezt követően – az Unió halászati és kapacitásgazdálkodási terve útján – jelentést tesz az ICCAT titkárságának a halászati erőfelfejtési korlátokról, valamint a telepíthető egyedek maximális mennyiségéről és a maximális tenyésztési kapacitásról. Az uniós halászati erőfelfejtési korlátokat, az Unióban telepíthető egyedek maximális mennyiségét és a maximális uniós tenyésztési kapacitást a 2023. évre vonatkozóan az ICCAT által 2023. március 8-án jóváhagyott uniós tervvel összhangban kell megállapítani.
- (10) Ezért az (EU) 2023/194 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) Az (EU) 2023/194 rendeletben meghatározott halászati lehetőségek 2023. január 1-jétől alkalmazandók. Az e rendelettel a halászati lehetőségekre vonatkozóan bevezetett rendelkezéseket ezért szintén 2023. január 1-jétől kell alkalmazni, kivéve az ICES 5 és 14 alterület grönlandi vizein a kapellánra vonatkozó halászati lehetőségek tekintetében, amelyek 2022. október 15-től 2023. április 15-ig alkalmazandók. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogbiztonság vagy a bizalomvédelem elvét, mivel az érintett halászati lehetőségek növekedtek. A halászati tevékenységekben való bármely fennakadás elkerülésének sürgősségére tekintettel e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2023/194 rendelet módosítása

Az (EU) 2023/194 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 7. cikket el kell hagyni.
2. A 34. cikk (2) bekezdését el kell hagyni.
3. Az IA., az IB., az ID., az IH., az IJ. és a VI. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2022/109 rendelet módosítása

Az (EU) 2022/109 rendelet IB. mellékletében az ICES 5 és 14 alterület grönlandi vizein élő kapellánra (*Mallotus villosus*) vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	kapellán <i>Mallotus villosus</i>	Övezet:	az 5 és 14 alterület grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	0	Analitikai TAC	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Összes tagállam	0 ⁽¹⁾		
Unió	0 ⁽²⁾		

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1627 rendelete (2016. szeptember 14.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves helyreállítási tervről, valamint a 302/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 252., 2016.9.16., 1. o.).

Norvégia 10 000 ⁽²⁾

TAC Nem releváns

⁽¹⁾ Dánia, Németország és Svédország csak akkor veheti igénybe az „Összes tagállam” kvótát, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” kvótát. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (CAP/514GRN_AMS).

⁽²⁾ A 2022. október 15-től 2023. április 15-ig terjedő halászati idényben.

”.

3. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

E rendelet rendelkezéseit 2023. január 1-jétől kell alkalmazni, kivéve az ICES 5 és 14 alterület grönlandi vizein élő kapellánra (*Mallotus villosus*) vonatkozó rendelkezéseket, amelyeket 2022. október 15-től 2023. április 15-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. március 31-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. ROSWALL

MELLÉKLET

Az (EU) 2023/194 rendelet mellékletei a következőképpen módosulnak:

1. Az IA. mellékletben

a) az A. részben az első táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	szardella <i>Engraulis encrasicolus</i>	Övezet:	8 (ANE/08.)
Spanyolország	29 700	Analitikai TAC	
Franciaország	3 300		
Unió	33 000		
TAC	33 000		

b) a B. részben az alább felsorolt állományokra vonatkozó táblázatok helyébe a következő táblázatok lépnek:

i. A homoki angola és a kapcsolódó járulékos fogások (*Ammodytes* spp.) a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein, a 2a övezet egyesült királysági vizein, valamint 3a övezet uniós vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	homoki angolna és a kapcsolódó járulékos fogások <i>Ammodytes</i> spp.	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein; az ICES 2a övezet egyesült királysági vizein; az ICES 3a övezet uniós vizein
Dánia	181 637 ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Németország	279 ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	6 678 ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	188 594		
Egyesült Királyság	5 773		
TAC	194 367		

⁽¹⁾ A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OT1/*2A3A4X). A vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő homokiangolna-gazdálkodási területeken, a III. mellékletben meghatározottak szerint:

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1-R) ⁽¹⁾	(SAN/234_2-R) ⁽¹⁾	(SAN/234_3-R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_4) ⁽¹⁾	(SA-N/234_5-R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_6) ⁽¹⁾	(SA-N/234_7R) ⁽¹⁾
Dánia	109 166	38 311	2 285	31 744	0	131	0
Németország	167	59	4	49	0	0	0
Svédország	4 013	1 409	84	1 167	0	5	0

Unió	113 346	39 779	2 373	32 960	0	136	0
Egyesült Királyság	3 469	1 218	73	1 009	0	4	0
Összesen	116 815	40 997	2 446	33 969	0	140	0

⁽¹⁾ E kvóta legfeljebb 10 %-a vihető át és használható fel a következő évben, kizárólag ezen az állománygazdálkodási területen.

ii a norvég menyhal (*Brosme brosme*) a 4 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	norvég menyhal <i>Brosme brosme</i>	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	50	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Unió	50		
TAC	Nem releváns		

iii a hering (*Clupea harengus*) a 3a vizeken táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	hering ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	3a (HER/03A.)
Dánia	9 771	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Analitikai TAC
Németország	156	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
Svédország	10 221	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Unió	20 148	⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	
Norvégia	3 102	⁽²⁾	
TAC	23 250		

⁽¹⁾ Legalább 32 mm szembőségű hálókkalett heringfogások.

⁽²⁾ A 3a övezetben a HER/03A. (HER/*03A.) és a HER/03A-BC (HER/*03A-BC) heringállományból csak a következő mennyiségek halászhatók:

Dánia	559
Németország	7
Svédország	403
Unió	969
Norvégia	310

⁽³⁾ Különleges feltétel: ennek a mennyiségnek legfeljebb 50 %-a halászható a 4 övezet egyesült királysági vizein (HER/*04-UK), és 50 %-a halászható a 4b övezet uniós vizein (HER/*4B-EU).

- iv. a hering (*Clupea harengus*) a 4 övezetnek az é. sz. 53° 30'-től északra fekvő uniós, egyesült királysági és norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	hering ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	az ICES 4 övezetnek az é. sz. 53° 30'-től északra fekvő uniós, egyesült királysági és norvég vizei (HER/4AB.)
Dánia	55 491	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	37 409		
Franciaország	19 555		
Hollandia	49 163		
Svédország	3 753		
Unió	165 371		
Feröer szigetek	0		
Norvégia	115 001 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	72 563		
TAC	396 556		
⁽¹⁾	Legalább 32 mm szembőségű hálókkaal ejtett heringfogások.		
⁽²⁾	Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből. Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb a következő mennyiség halászható az ICES 4b övezet uniós vizein (HER/*4AB-C):		
	2 700		
Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül az Unió által legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizeken:			
	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/*4N-S62)		
Unió	2 700		

”

- v. a közönséges tőkehal (*Gadus morhua*) a 4 övezet, 2a övezet egyesült királysági vizei és a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	542 ⁽¹⁾	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Dánia	3 118		
Németország	1 977		
Franciaország	670 ⁽¹⁾		
Hollandia	1 761 ⁽¹⁾		
Svédország	21		
Unió	8 089		

Norvégia	3 681 ⁽²⁾
Egyesült Királyság	9 882 ⁽¹⁾
TAC	21 652
⁽¹⁾	Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetben: 7d (COD/*07D).
⁽²⁾	Ebből 3 064 tonna halászható uniós vizeken. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégijára eső részéből.
Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:	
a 4 övezet norvég vizei (COD/*04N-)	
Unió	5 853

”

- vi. az ördöghalfélék (*Lophiidae*) a 4 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	ördöghalfélék <i>Lophiidae</i>	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	33	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	842	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	13	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	12		
Unió	900		
TAC	Nem releváns		

”

- vii. a foltos tőkehal (*Melanogrammus aeglefinus*) a 4 övezet és a 2a övezet egyesült királysági vizein folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	363 ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Dánia	2 495 ⁽¹⁾	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	1 588 ⁽¹⁾		
Franciaország	2 768 ⁽¹⁾		
Hollandia	272 ⁽¹⁾		
Svédország	223 ⁽¹⁾		
Unió	7 709 ⁽¹⁾		
Norvégia	13 432 ⁽²⁾		

Egyesült Királyság	37 261
TAC	58 402
(¹)	Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30' -től északra (HAD/*6AN58).
(²)	Ebből 11 182 tonna halászható uniós vizeken. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.
Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:	
a 4 övezet norvég vizei (HAD/*04N-)	
Unió	4 774

viii. a vékonybajszú tőkehal (*Merlangius merlangus*) 3a övezet táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	3a (WHG/03A.)
Dánia	480	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	2		
Svédország	52		
Unió	534		
TAC	676		

ix. a vékonybajszú tőkehal (*Merlangius merlangus*) a 4 övezetben és a 2a övezet egyesült királysági vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	vékonybajszú tőkehal <i>Merlangius merlangus</i>	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	600	Analitikai TAC	
Dánia	2 596	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	675		
Franciaország	3 900		
Hollandia	1 500		
Svédország	4		
Unió	9 275		
Norvégia	3 429 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	21 410		
TAC	34 294		

⁽¹⁾ Ebből 2 855 tonna halászható uniós vizeken. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:

a 4 övezet norvég vizei (WHG/*04N-)

Unió	5 333
------	-------

”

x. a szürke tőkehal (*Merluccius merluccius*) a 4 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	szürke tőkehal <i>Merluccius merluccius</i>	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (HKE/04-N.)
Belgium	16	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 496		
Németország	169		
Franciaország	69		
Hollandia	120		
Svédország	Nem releváns		
Unió	1 870		
TAC	Nem releváns		

”

xi. a kék puhatókehal (*Micromesistius poutassou*) az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	Övezet:	az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	62 968 ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Németország	24 483 ⁽¹⁾	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	53 383 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Franciaország	43 821 ⁽¹⁾		
Írország	48 761 ⁽¹⁾		
Hollandia	76 784 ⁽¹⁾		
Portugália	4 959 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Svédország	15 576 ⁽¹⁾		
Unió	330 735 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Norvégia	74 000 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Feröer szigetek	0		

Egyesült Királyság	106 036
TAC	Nem releváns
(1)	Különleges feltétel: az Unió számára biztosított 0 tonnás kifogható összmenyiségen belül a tagállamok a kvótáik alábbi, százalékos értékben kifejezett hányadáig halászhatnak a Feröer szigetek vízein (WHB/*05-F): 0 %
(2)	Ez a kvóta átvihető a 8c, 9 és 10 övezetre; a CEECAF 34.1.1 körzet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.
(3)	Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre vonatkozó uniós kvótákból; a CEECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből az alábbi mennyiség halászható a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:
	10 000
(4)	Halászható a 2a, 4, 6a az é. sz. 56° 30'-től északra, 6b és 7 a ny. h. 12°-tól nyugatra övezet uniós vizein.
(5)	Különleges feltétel: a norvég kvótából az alábbi mennyiség halászható a 2a, 4, 6a az é. sz. 56° 30'-től északra, 6b és 7 a ny. h. 12°-tól nyugatra övezet uniós vizein:
	150 000

”

- xii. a kék puhatókehal (*Micromesistius poutassou*) a 8c, 9 és 10 övezetben és a CEECAF 34.1.1 körzet uniós vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	kék puhatókehal <i>Micromesistius poutassou</i>	Övezet:	8c, 9 és 10; a CEECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	41 910	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	10 477		
Unió	52 387 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		
(1)	Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre vonatkozó uniós kvótákból; a CEECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből az alábbi mennyiség halászható a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:		
	10 000		

”

xiii. az északi menyhal (*Molva molva*) a 4 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	északi menyhal <i>Molva molva</i>	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (LIN/04-N.)
Belgium	4	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	477	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	13	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	5		
Hollandia	1		
Unió	500		
TAC	Nem releváns		

”

xiv. a norvég homár (*Nephrops norvegicus*) a 4 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	norvég homár <i>Nephrops norvegicus</i>	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (NEP/04-N.)
Dánia	200	Analitikai TAC	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	200	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

”

xv. a norvég garnéla (*Pandalus borealis*) a 3a övezetben táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	3a (PRA/03A.)
Dánia	1 429	Analitikai TAC	
Svédország	769	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	2 198	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	4 117		

”

- xvi. a norvég garnéla (*Pandalus borealis*) norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/4N-S62)
Dánia	200	Analitikai TAC	
Svédország	123 ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	323	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC		Nem releváns	

⁽¹⁾ A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávós tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

”

- xvii. a sima lepényhal (*Pleuronectes platessa*) a 4 övezetben; a 2a övezet egyesült királysági vizein; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli részén táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	sima lepényhal <i>Pleuronectes platessa</i>	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	4 732	Analitikai TAC	
Dánia	15 378	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	4 436		
Franciaország	887		
Hollandia	29 572		
Unió	55 005		
Norvégia	9 305 ⁽¹⁾		
Egyesült Királyság	35 184		
TAC		132 922	

⁽¹⁾ Ebből 7 746 tonna halászható uniós vizeken. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:

a 4 övezet norvég vizei (PLE/*04N-)

Unió	30 209
------	--------

”

- xviii. a fekete tőkehal (*Pollachius virens*) a 3a és 4 övezetben és a 2a övezet egyesült királysági vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	3a és 4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (POK/2C3A4)
Belgium	17 ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Dánia	1 964 ⁽¹⁾		
Németország	4 960 ⁽¹⁾		
Franciaország	11 672 ⁽¹⁾		
Hollandia	50 ⁽¹⁾		
Svédország	270 ⁽¹⁾		
Unió	18 933 ⁽¹⁾		
Norvégia	28 255 ⁽²⁾		
Egyesült Királyság	6 186		
TAC	53 374		

⁽¹⁾ Különleges feltétel: ennek legfeljebb 15 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30'-től északra (POK/*6AN58).

⁽²⁾ Ebből 23 106 tonna kizárólag a 4 övezet uniós vizein és a 3a övezetben halászható (POK/*3A4-C). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:

a 4 övezet norvég vizei (POK/*04N-)

Unió	16 178
------	--------

”

- xix. a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein és a 2a övezet egyesült királysági vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	közönséges nyelvhal <i>Solea solea</i>	Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; az ICES 2a övezet egyesült királysági vizei (SOL/24-C.)
Belgium	681	Analitikai TAC	
Dánia	311		
Németország	545		
Franciaország	136		

Hollandia	6 151
Unió	7 824
Norvégia	5 ⁽¹⁾
Egyesült Királyság	1 323
TAC	9 152
⁽¹⁾	Kizárólag a 4 övezet uniós vizein halászható (SOL/*04-EU).

”

- xx. az egyéb fajok a 4 övezet norvég vizein folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	14	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 320		
Németország	149		
Franciaország	61		
Hollandia	106		
Svédország	Nem releváns ⁽¹⁾		
Unió	1 650 ⁽²⁾		
TAC	Nem releváns		
⁽¹⁾	A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.		
⁽²⁾	Olyan fajok, amelyek nem tartoznak egyéb TAC-ok hatálya alá.		

”

- xxi. az egyéb fajok a 4 övezet uniós vizein és a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra lévő uniós vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	a 4 övezet uniós vizei és a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra lévő uniós vizei (OTH/46AN-EU)
Unió	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC	
Norvégia	500 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Feröer szigetek	0		
TAC	Nem releváns		
⁽¹⁾	Kizárólag a 4 övezetben (OTH/*4-EU).		
⁽²⁾	Olyan fajok, amelyek nem tartoznak egyéb TAC-ok hatálya alá.		

”

2. Az IB. mellékletben:

- a) a hering (*Clupea harengus*) az 1 és 2 övezet egyesült királysági, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	hering <i>Clupea harengus</i>	Övezet:	az 1 és 2 övezet egyesült királysági, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Belgium	10	Analitikai TAC	
Dánia	10 220		
Németország	1 790		
Spanyolország	34		
Franciaország	441		
Írország	2 646		
Hollandia	3 657		
Lengyelország	517		
Portugália	34		
Finnország	158		
Svédország	3 787		
Unió	23 294		
Egyesült Királyság	9 983		
TAC	511 171		

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetekben:

norvég vizek az é. sz. 62°-tól északra és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)

19 780

2 és 5b az é. sz. 62°-tól északra (Feröer szigeteki vizek) (HER/*25B-F)

Belgium	0
Dánia	0
Németország	0
Spanyolország	0
Franciaország	0
Írország	0
Hollandia	0
Lengyelország	0
Portugália	0
Finnország	0
Svédország	0

”

b) a közönséges tőkehal (*Gadus morhua*) az 1 és 2 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	közönséges tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet:	A 1 és 2 övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	2 081	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Görögország	258	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	2 321		
Írország	258		
Franciaország	1 911		
Portugália	2 321		
Unió	9 150		
TAC	Nem releváns		

”

c) a gránátoshalak (*Macrourus* spp.) az 5 és 14 övezet grönlandi vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	gránátoshalak <i>Macrourus</i> spp.	Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (GRV/514GRN)
Unió	60 ⁽¹⁾	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki, és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

⁽²⁾ Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki, és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

”

d) a gránátoshalak (*Macrourus* spp.) a NAFO 1 övezet grönlandi vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	gránátoshalak <i>Macrourus</i> spp.	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GRV/N1GRN.)
Unió	45 ⁽¹⁾	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns ⁽²⁾		
⁽¹⁾ Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki, és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.			
⁽²⁾ Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki, és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.			
55			

”

e) a foltos tőkehal (*Melanogrammus aeglefinus*) az 1 és 2 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	foltos tőkehal <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	250	Analitikai TAC	
Franciaország	150	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	400	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

”

f) a norvég garnéla (*Pandalus borealis*) az 5 és 14 övezet grönlandi vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	norvég garnéla <i>Pandalus borealis</i>	Övezet:	az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (PRA/514GRN)
Dánia	1 439	Analitikai TAC	
Franciaország	1 438	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	2 877	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	2 123		
TAC	Nem releváns		

”

g) a fekete tőkehal (*Pollachius virens*) az 1 és 2 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	fekete tőkehal <i>Pollachius virens</i>	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	474	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	76		
Unió	550		
TAC	Nem releváns		

”

h) a grönlandi laposhal (*Reinhardtius hippoglossoides*) az 1 és 2 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
Németország	125 ⁽¹⁾	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	125 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		
⁽¹⁾	Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.		

”

i) a grönlandi laposhal (*Reinhardtius hippoglossoides*) a NAFO 1 övezet grönlandi vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N1G-S68)
Németország	1 700 ⁽¹⁾	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 700 ⁽¹⁾		
Norvégia	325 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		
⁽¹⁾	Az é. sz. 68°-tól délre halászható.		

”

- j) a grönlandi laposhal (*Reinhardtius hippoglossoides*) az 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet:	az 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (GHL/5-14GL)
Németország	4 300	Analitikai TAC	
Unió	4 300 ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	850		
TAC	Nem releváns		
⁽¹⁾	Egyszerre legfeljebb hat hajó halászhatja.		

”

- k) vörös álsügér (*Sebastes mentella*) az 1 és 2 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	vörös álsügér <i>Sebastes mentella</i>	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (REB/1N2AB.)
Németország	851	Analitikai TAC	
Spanyolország	106	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	93		
Portugália	450		
Unió	1 500		
TAC	Nem releváns		

”

- l) a vörös álsügérek (tengerfenéki) (*Sebastes spp.*) a NAFO 1F övezet grönlandi vizein és az 5 és 14 övezet grönlandi vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	vörös álsügérek (tengerfenéki) <i>Sebastes spp.</i>	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)
Németország	969 ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Franciaország	5 ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	974 ⁽¹⁾		
Norvégia	556 ⁽¹⁾		
TAC	Nem releváns		

Kizárólag vonóhálóval, kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól északra és nyugatra halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 59° 15'	ny. h. 54° 26'
2	é. sz. 59° 15'	ny. h. 44° 00'
3	é. sz. 59° 30'	ny. h. 42° 45'
4	é. sz. 60° 00'	ny. h. 42° 00'
5	é. sz. 62° 00'	ny. h. 40° 30'
6	é. sz. 62° 00'	ny. h. 40° 00'
7	é. sz. 62° 40'	ny. h. 40° 15'
8	é. sz. 63° 09'	ny. h. 39° 40'
9	é. sz. 63° 30'	ny. h. 37° 15'
10	é. sz. 64° 20'	ny. h. 35° 00'
11	é. sz. 65° 15'	ny. h. 32° 30'
12	é. sz. 65° 15'	ny. h. 29° 50'

”

m) az egyéb fajok az 1 és 2 övezet norvég vizein táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	89 ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Franciaország	36 ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	125 ⁽¹⁾	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

”

3. Az ID. mellékletben:

a) a germon (északi állomány) (*Thunnus alalunga*) az Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	germon (északi állomány) <i>Thunnus alalunga</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)
Írország	3 398,46	Analitikai TAC	
Spanyolország	19 154,93		
Franciaország	6 024,53		
Portugália	2 100,86		
Unió	30 678,78 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	37 801		

⁽¹⁾ A germon északi állományára – az 520/2007/EK rendelet 12. cikkével összhangban – mint célfajra halászó uniós halászhajók száma 1 241.

⁽²⁾ Különleges feltétel: az említett kvóta határértékein belül legfeljebb a következő mennyiség halászható az Egyesült Királyság vizein (ALB/*AN05N-UK): 280,00.

b) a germonnak (déli állomány) az Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	germon (déli állomány) <i>Thunnus alalunga</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (ALB/AS05N)
Spanyolország	1 051,29	Analitikai TAC	
Franciaország	345,49		
Portugália	735,71		
Unió	2 132,50		
TAC	28 000		

c) a nagy szemű tonhal (*Thunnus obesus*) az Atlanti-óceánban táblázat helyébe a következő táblázat lép:

Faj:	nagyszemű tonhal <i>Thunnus obesus</i>	Övezet:	Atlanti-óceán (BET/ATLANT)
Spanyolország	8 181,90 ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Franciaország	3 475,31 ⁽¹⁾		
Portugália	3 106,23 ⁽¹⁾		
Unió	14 763,44 ⁽¹⁾		
TAC	62 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ A nagyszemű tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni az erszénes kerítőhálós hajók (BET/*ATLPS) és a legalább 20 méter teljes hosszúságú horogsoros hajók (BET*ATLLL) által kifogott fogásmennyiségeket. Júniustól, ha a fogások elérik a kvóta 80 %-át, a tagállamoknak e hajók fogásait hetente kell továbbítaniuk.

d) a kardhal (*Xiphias gladius*) az Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra táblázat helyébe a következő táblázat lép:

”

Faj:	kardhal <i>Xiphias gladius</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SWO/AN05N)
Spanyolország	6 359,36 ⁽²⁾	Analitikai TAC	
Portugália	1 155,83 ⁽²⁾		
Más tagállamok	129,84 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Unió	7 645,03		
TAC	13 200		

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos fogásokra. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/AN05N_AMS).

⁽²⁾ Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 2,39 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre (SWO/*AS05N). Az e különleges feltételbe beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/*AS05N_AMS).

e) a kardhal (*Xiphias gladius*) az Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre táblázat helyébe a következő táblázat lép

”

Faj:	kardhal <i>Xiphias gladius</i>	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (SWO/AS05N)
Spanyolország	5 002,72 ⁽¹⁾	Analitikai TAC	
Portugália	329,53 ⁽¹⁾		
Unió	5 332,26		
TAC	10 000		

⁽¹⁾ Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 3,51 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra (SWO/*AN05N).

”

4. Az IH. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„II. MELLÉKLET

AZ SPRFMO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	fogashalak <i>Dissostichus spp.</i>	Övezet:	az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (TOT/SPR-RB)
TAC	75	⁽¹⁾	Elővigyázatossági TAC

⁽¹⁾ Ez az éves TAC csak a felderítő halászatokra vonatkozik. A halászatot egy, legfeljebb 60 egymást követő napig tartó útra kell korlátozni, amelyre 2023. május 1. és november 15. között bármikor sor kerülhet. 2023. november 1-től 15-ig a horogsorokat csak éjjel szabad kihelyezni, és az alábbi(ak) elpusztulása esetén minden halászati tevékenységet azonnal be kell szüntetni:

a) a következő fajok bármelyikének valamely példánya: vándoralbatrosz (*Diomedea exulans*), szürkefejű albatrosz (*Thalassarche chrysostoma*), dolmányos albatrosz (*Thalassarche melanophris*), szürke vihardár (*Procellaria cinerea*), selymes vihardár (*Pterodroma mollis*); vagy

b) a következő fajok bármelyikének három példánya: kormos albatrosz (*Phoebetria palpebrata*), déli óriáshojsza (*Macronectes giganteus*) és északi óriáshojsza (*Macronectes halli*).

A halászatot tovább kell korlátozni legfeljebb 120, egyenként maximum 5 000 horgot tartalmazó halászfelszerelésre. A horogsorokat egymástól legalább 3 tengeri mérföldre kell elhelyezni, és azok nem helyezhetők ki olyan helyeken, ahol egy naptári éven belül horogsorok voltak kihelyezve. A halászatot a TAC elérésekor vagy a halászati út során történt 120 felszerelés kivetése és fedélzetre való felhúzása után kell befejezni, attól függően, hogy melyik következik be előbb. A halászatnak a 600 m és 2 500 m közötti mélységekre kell korlátozódnia, és csak az alábbi kutatási területen belül folyhat:

- ÉNY d.sz. 50° 30', k.h. 136°
- ÉK d.sz. 50° 30', k.h. 140° 30'
- Keleti bemélyedés d.sz. 52° 45', k.h. 140° 30'
- Keleti sarok d.sz. 52° 45', k.h. 145° 30'
- DK d.sz. 54° 50', k.h. 145° 30'
- DNY d.sz. 54° 50', k.h. 136°

Faj:	chilei fattyúmakréla <i>Trachurus murphyi</i>	Övezet:	az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	15 280,63	Analitikai TAC	
Hollandia	16 562,63	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	10 632,66	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	18 282,08		
Unió	60 758,00		
TAC	Nem releváns"		

5. Az II. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„II. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESÉGI TERÜLETE

Az uniós halászhajók által kifogott sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*) mennyisége nem haladhatja meg az e mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

Faj:	sárgaúszójú tonhal <i>Thunnus albacares</i>	Övezet:	az IOTC illetékességi területe (YFT/IOTC)
Franciaország	27 710	Analitikai TAC	
Olaszország	2 365	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	42 903	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	100 ⁽¹⁾		
Unió	73 078		

TAC Nem releváns

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.”

6. A VI. mellékletben:

a) A 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„4. Azon halászhajók maximális száma az egyes tagállamokban, amelyek számára engedélyezhető a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren történő halászata, fedélzeten való tartása, átrakodása, szállítása vagy kirakodása:

A. táblázat

	Halászhajók száma ⁽¹⁾							
	Görögország ⁽²⁾	Spanyolország	Franciaország	Horvátország	Olaszország	Ciprus ⁽³⁾	Málta ⁽⁴⁾	Portugália
Erszéynes kerítőhálós hajók ⁽⁵⁾	0	6	22	18	21	1	2	0
Horogsoros hajók	0	41	23	0	40	20	63	0
Etetőhajók	0	66	8	0	0	0	0	0
Kézi horogsoros hajók	0	1	47	12	0	0	0	0
Vonóhálós hajók	0	0	57	0	0	0	0	0
Kisüzemi halászatban részt vevő hajók	38	850	140	0	0	0	0	76
Egyéb kisüzemi hajók ⁽⁶⁾	65	0	0	0	60	0	236	0

⁽¹⁾ Az e táblázatban foglalt értékek tovább növelhetők, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

⁽²⁾ Egy darab közepes méretű erszéynes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszéynes kerítőhálós hajóval és három egyéb kisüzemi hajóval helyettesítettek.

⁽³⁾ Egy darab közepes méretű erszéynes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszéynes kerítőhálós hajóval és legfeljebb három horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.

⁽⁴⁾ Egy darab közepes méretű erszéynes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.

⁽⁵⁾ Az erszéynes kerítőhálós hajókra vonatkozóan az e táblázatban feltüntetett számadatok a tagállamok közötti átadások eredményét tükrözik, és a jövőre nézve nem keletkeztetnek korábbról fennálló jogokat.

⁽⁶⁾ Többfunkciós, többféle halászeszközt (horogsort, kézi horogsort, pergetett horogsort) használó hajók.

”

b) A 6. pont helyébe a következő szöveg lép:

- „6. Az egyes tagállamok maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitása, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális száma, amelyet az egyes tagállamok kioszthatnak halgazdaságaik között az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren:

A. táblázat

Maximális tonhaltenyésztési és -hizlalási kapacitás		
	Halgazdaságok száma	Kapacitás (tonnában)
Görögország	2	2 100
Spanyolország	10	11 852
Horvátország	4	7 880
Olaszország	13	10 220
Ciprus	3	1 034
Málta	7	14 679
Portugália	2	500

B. táblázat

Kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális mennyisége (tonnában)	
Görögország	785,0
Spanyolország	7 738,9
Horvátország	2 947,0
Olaszország	2 064,0
Ciprus	756,6
Málta	10 486,0
Portugália	350,0

”

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/731 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. április 3.)**

a növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékeinek való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók ilyen növényvédőszer-maradékokból eredő expozíciójának értékelésére irányuló, a 2024., a 2025. és a 2026. évre vonatkozó többéves összehangolt uniós ellenőrzési programról és az (EU) 2022/741 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1213/2008/EK bizottsági rendelettel ⁽²⁾ létrejött az első többéves összehangolt közösségi ellenőrzési program, amely 2009-re, 2010-re és 2011-re vonatkozott. A program egymást követő rendeleteknek megfelelően folytatódott, amelyek közül a legutóbbi az (EU) 2022/741 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾.
- (2) Az Unióban az emberek étrendjének fő összetevőit harminc-negyven termék alkotja. Mivel a növényvédő szerek használata három év alatt jelentős változásokat mutat, a fogyasztók expozíciójának és az uniós jog alkalmazásának értékelése céljából előfordulásukat ezekben a termékekben hároméves ciklusokban kell ellenőrizni.
- (3) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: a Hatóság) tudományos jelentést nyújtott be a peszticid-ellenőrzési program tervezésének vizsgálatáról ⁽⁴⁾. Következtetése szerint legalább 32 különböző termékből álló 683 mintavételi egység figyelembevételével, 0,75 %-os hibahatár mellett a szermaradék-határértékek túllépésének aránya 1 % felettire tehető. E minták begyűjtését a tagállamok között a lakosság létszámával arányosan kell elosztani, termékenként és évente legalább 12 mintával számolva.
- (4) A korábbi uniós hatósági ellenőrzési programokból származó analitikai eredményeket figyelembe vették annak érdekében, hogy az ellenőrző programban szereplő növényvédő szerek biztosan reprezentatívak legyenek a használt növényvédő szerekre nézve.
- (5) A Bizottság honlapján megtalálható az „Élelmiszerekben és takarmányokban jelen lévő növényvédőszer-maradékok elemzésére vonatkozó minőség-ellenőrzési és hitelesítési eljárásokkal kapcsolatos iránymutatás” ⁽⁵⁾.
- (6) Ha egy növényvédő szer maradékmeghatározása más hatóanyagokat, metabolitokat és/vagy bomlás- vagy reakciótermékeket is magában foglal, ezeket a vegyületeket külön-külön kell bejelenteni, amennyiben mérésük külön-külön történik ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 1213/2008/EK rendelete (2008. december 5.) a növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékének való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók növényvédőszer-maradékoknak való kitettsége értékelésére irányuló, a 2009., 2010. és 2011. évre vonatkozó többéves összehangolt közösségi ellenőrzési programról (HL L 328., 2008.12.6., 9. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2022/741 végrehajtási rendelete (2022. május 13.) a növényi és állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található növényvédőszer-maradékok határértékeinek való megfelelés biztosítására, valamint a fogyasztók ilyen növényvédőszer-maradékokból eredő expozíciójának értékelésére irányuló, a 2023., 2024. és 2025. évre vonatkozó többéves összehangolt uniós ellenőrzési programról (HL L 137., 2022.5.16., 12. o.).

⁽⁴⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság; peszticid-ellenőrzési program: a tervezés vizsgálata. EFSA Journal 2015;13(2):4005.

⁽⁵⁾ SANTE/11312/2021 dokumentum.

⁽⁶⁾ SANCO/12574/2014, Working Document on the summing up of LOQs in case of complex residue definitions (Munkadokumentum a meghatározási határok összeadásáról komplex szermaradék-meghatározások esetében).

- (7) A tagállamok általi információszolgáltatásra vonatkozó végrehajtási eszközöket – mint például a növényvédőszer-maradékok elemzési eredményeinek megadásához használandó standard mintaleírás 2. változatát és a vegyi anyagok nyomon követéséről szóló jelentésekre vonatkozó iránymutatást – a tagállamok, a Bizottság és a Hatóság közösen állapították meg.
- (8) A mintavételi eljárások tekintetében a 2002/63/EK bizottsági irányelvet ⁽⁷⁾ kell alkalmazni, amely a Codex Alimentarius Főbizottság által ajánlott mintavételi módszereket és eljárásokat foglalja magában.
- (9) Értékelni kell továbbá, hogy az (EU) 2016/127 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽⁸⁾ 4. cikkének, az (EU) 2016/128 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽⁹⁾ 3. cikkének és a 2006/125/EK bizottsági irányelv ⁽¹⁰⁾ 7. cikkének a csecsemők és kisgyermekek számára készült élelmiszerekben érvényes szermaradék-határértékekre vonatkozó előírásai teljesülnek-e kizárólag a 396/2005/EK rendeletben szereplő szermaradék-meghatározásokat figyelembe véve.
- (10) Az egyetlen szermaradék vizsgálatára irányuló módszereket illetően a tagállamok elemzési kötelezettségüket úgy is teljesíthetik, hogy olyan hatósági laboratóriumokat vesznek igénybe, amelyek már rendelkeznek a szükséges hitelesített módszerekkel.
- (11) Az előző naptári évre vonatkozó információkat a tagállamoknak minden év augusztus 31-ig kell benyújtaniuk.
- (12) Az egymást követő többéves programok közötti esetleges átfedés okozta zavarok elkerülése érdekében az (EU) 2022/741 végrehajtási rendeletet hatályon kívül kell helyezni. Helyénvaló azonban rendelkezni arról, hogy a rendelet továbbra is alkalmazandó legyen a 2023-ban vizsgált mintákra.
- (13) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A tagállamok ⁽¹¹⁾ a 2024., a 2025. és a 2026. évben az I. mellékletben felsorolt növényvédő szerek és termékek kombinációiból mintákat vesznek, és elemzik azokat.

A termékenként elvégzendő mintavételek és elemzések számát a II. melléklet határozza meg.

⁽⁷⁾ A Bizottság 2002/63/EK irányelve (2002. július 11.) a növényi és állati eredetű termékekben és azok felszínén található peszticid-szermaradványok hatósági ellenőrzésére szolgáló közösségi mintavételi módszerek megállapításáról és a 79/700/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 187., 2002.7.16., 30. o.).

⁽⁸⁾ A Bizottság (EU) 2016/127 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. szeptember 25.) a 609/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az anyatej-helyettesítő és az anyatej-kiegészítő tápszerekre vonatkozó különös összetételi és tájékoztatási követelmények, valamint a csecsemők és kisgyermekek táplálásával kapcsolatos információkra vonatkozó követelmények tekintetében való kiegészítéséről (HL L 25., 2016.2.2., 1. o.).

⁽⁹⁾ A Bizottság (EU) 2016/128 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. szeptember 25.) a 609/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a speciális gyógyászati célra szánt élelmiszerekre vonatkozó különös összetételi és tájékoztatási követelmények tekintetében való kiegészítéséről (HL L 25., 2016.2.2., 30. o.).

⁽¹⁰⁾ A Bizottság 2006/125/EK irányelve (2006. december 5.) a csecsemők és a kisgyermekek számára készült feldolgozott gabonaalapú élelmiszerekről és bébiételekről (HL L 339., 2006.12.6., 16. o.).

⁽¹¹⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással (a kilépésről rendelkező megállapodás) és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikke (4) bekezdésének a jegyzőkönyv 2. melléklete 24. szakaszával összefüggésben értelmezett rendelkezéseivel összhangban e rendelet alkalmazásában a tagállamokra való hivatkozások Észak-Írország tekintetében magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.

2. cikk

(1) A mintavételhez a tételeket véletlenszerűen kell kiválasztani.

A mintavételi eljárásnak meg kell felelnie a 2002/63/EK irányelvnek, az egységek száma tekintetében is.

(2) Az e rendelet I. mellékletében említett növényvédő szerek tekintetében történő elemzést valamennyi minta esetében – így a csecsemők és kisgyermek számára készült élelmiszerekből és az ökológiai gazdálkodásból származó termékekből vett minták esetében is – a 396/2005/EK rendeletben előírt szermaradék-meghatározások szerint kell végezni.

(3) A csecsemők és kisgyermek számára készült élelmiszerekből vett minták elemzését a fogyasztásra kész termékekre vagy a gyártó utasításai alapján elkészített termékekre vonatkozóan kell elvégezni, figyelembe véve a 2006/125/EK irányelvben, valamint az (EU) 2016/127 és az (EU) 2016/128 felhatalmazáson alapuló rendeletben meghatározott szermaradék-határértékeket. Amennyiben az ilyen élelmiszerek mind a forgalomba hozott, mind az elkészített formában fogyaszthatók, az eredményeket a forgalomba hozott termékekre vonatkozóan kell bejelenteni.

3. cikk

A tagállamok a 2024-ben, 2025-ben és 2026-ban vizsgált minták elemzésének eredményeit 2025., 2026., illetve 2027. augusztus 31-ig nyújtják be a Hatóság által meghatározott elektronikus jelentéstételi formátumban.

Ha egy növényvédő szer maradékmeghatározása több mint egy vegyületet (hatóanyagokat és/vagy metabolitokat vagy bomlás- vagy reakciótermékeket) foglal magában, a tagállamok az elemzési eredményeket a szermaradék teljes meghatározásának megfelelően adják meg. A szermaradék-meghatározásban szereplő valamennyi analitra vonatkozó eredményeket külön-külön kell megadni, ha ezeket külön-külön mérik.

4. cikk

Az (EU) 2022/741 végrehajtási rendelet hatályát veszti.

A 2023-ban vizsgált minták tekintetében azonban 2024. szeptember 1-jéig továbbra is alkalmazandó.

5. cikk

Ez a rendelet 2024. január 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 3-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

A. RÉSZ

Növényi eredetű ⁽¹⁾ termékek ⁽²⁾, amelyeken 2024-ben, 2025-ben és 2026-ban mintavételt kell végezni

2024	2025	2026
b)	c)	a)
(0151010) Csemegeszőlő ⁽¹⁾	(0130010) Alma ⁽¹⁾	(0110020) Narancs ⁽¹⁾
(0163020) Banán ⁽¹⁾	(0152000) Szamóca ⁽¹⁾	(0130020) Körte ⁽¹⁾
(0110010) Grépfrút ⁽¹⁾	(0140030) Őszibarack, beleértve a nektarint és a hasonló hibrideket ⁽¹⁾	(0162010) Kivi ⁽¹⁾
(0231030) Padlizsán ⁽¹⁾	(0151020) Borszőlőből készített (vörös vagy fehér) bor (amennyiben nem állnak rendelkezésre specifikus borfeldolgozási tényezők, a tagállamoknak jelentést kell tenniük az alkalmazott borfeldolgozási tényezőkről).	(0241020) Karfiol ⁽¹⁾
(0241010) Brokkoli ⁽¹⁾	(0251020) Saláta ⁽¹⁾	(0220020) Vöröshagyma ⁽¹⁾
(0233010) Sárgadinnye ⁽¹⁾	(0242020) Fejes káposzta ⁽¹⁾	(0213020) Sárgarépa ⁽¹⁾
(0280010) Termesztett gomba ⁽¹⁾	(0231010) Paradicsom ⁽¹⁾	(0211000) Burgonya ⁽¹⁾
(0231020) Étkezési paprika ⁽¹⁾	(0252010) Spenót ⁽¹⁾	(0300010) Bab (szárított) ⁽¹⁾
(0500090) Szemes búza ⁽²⁾	(0500050) Szemes zab ⁽²⁾ , ⁽³⁾	(0500070) Szemes rozs ⁽²⁾
(0402010) Olajkinyerésre szánt olajbogyóból előállított szűz olívaolaj (amennyiben nem állnak rendelkezésre specifikus olajfeldolgozási tényezők, a tagállamoknak jelentést kell tenniük az alkalmazott feldolgozási tényezőkről.)	(0500010) Szemes árpa ⁽²⁾ , ⁽⁴⁾	(0500060) Barna rizs (előmunkált rizs), vagyis a hántolatlan rizsszem maghéjának eltávolításával kapott rizs ⁽²⁾

⁽¹⁾ (3) A feldolgozatlan termékeket kell elemezni. Fagyasztott termékek esetében a feldolgozási tényezőt adott esetben fel kell tüntetni.

⁽²⁾ (4) Amennyiben nem áll rendelkezésre elegendő minta szemes rozból, szemes búzából, szemes zabból vagy szemes árpából, akkor teljes kiőrlésű rozs-, búza-, zab- vagy árpaliszt is elemezhető, és meg kell adni a feldolgozási tényezőt.

⁽³⁾ (5) Amennyiben nem áll rendelkezésre elegendő minta szemes zabból, a szemes zab esetében előírt mintadarabszám azon része, amely nem állt rendelkezésre, hozzáadható a szemes árpa mintadarabjaihoz; így a szemes zab esetében csökken, a szemes árpa esetében arányosan nő a mintadarabszám.

⁽⁴⁾ (6) Amennyiben nem áll rendelkezésre elegendő minta szemes árpából, a szemes árpa esetében előírt mintadarabszám azon része, amely nem állt rendelkezésre, hozzáadható a szemes zab mintadarabjaihoz; így a szemes árpa esetében csökken, a szemes zab esetében arányosan nő a mintadarabszám.

⁽⁵⁾ (7) Adott esetben fényezett rizsszem is elemezhető. Jelenteni kell, hogy fényezett vagy előmunkált rizsszemeken végezték-e az elemzést. Amennyiben az elemzést fényezett rizsszemeken végezték, jelenteni kell a feldolgozási tényezőt.

⁽¹⁾ A nyers termékek azon részeit, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, eltérő rendelkezés hiányában a 396/2005/EK bizottsági rendelet I. mellékletének A. részében felsorolt csoporton vagy alcsoporton belüli fő termék tekintetében kell elemezni.

⁽²⁾ A 396/2005/EK bizottsági rendelet (HL L 70., 2005.3.16., 1. o.) I. melléklete szerinti termékkódok.

B. RÉSZ

Állati eredetű ⁽¹⁾ termékek ⁽²⁾, amelyeken 2024-ben, 2025-ben és 2026-ban mintavételt kell végezni

2024	2025	2026
d)	e)	f)
(1012020) Szarvasmarhazsír ⁽¹⁾ , ⁽¹⁾	(1020010) Tehéntej ⁽²⁾	(1016020) Baromfiszír ⁽¹⁾ , ⁽¹⁾
(1030010) Tyúktojás ⁽¹⁾ , ⁽³⁾	(1011020) Sertészsír ⁽¹⁾ , ⁽¹⁾	(1012030) Szarvasmarhamáj ⁽¹⁾

⁽¹⁾ A hús mintavétele a 2002/63/EK bizottsági irányelv (HL L 187., 2002.7.16., 30. o.) mellékletének 3. táblázata alapján is történhet.

⁽²⁾ Elemezni kell a friss (nem feldolgozott) tejet, valamint a fagyasztott, pasztőrözött, melegített, sterilizált vagy szűrt tejet.

⁽³⁾ Az elemzést teljes, héj nélküli tojásokon kell elvégezni.

C. RÉSZ

A növényi eredetű termékekben vagy azok felületén elemzendő növényvédőszer-maradékok és termékek kombinációi

	2024	2025	2026	Megjegyzések
2,4-D	b)	c)	a)	2024-ben csak a grépfrútnál, a csemegeszőlőnél, a padlizsánnál és a brokkolinál; 2025-ben a fejes salátánál, a spenótnál és a paradicsomnál; 2026-ban a narancsnál, a karfiolnál, a barna rizsnél és a szárított babnál kell elemzést végezni.
2-fenilfenol	b)	c)	a)	
Abamektin	b)	c)	a)	
Acefát	b)	c)	a)	
Acetamiprid	b)	c)	a)	
Aklonifen			a)	2026-ban csak a sárgarépnánál kell elemzést végezni.
Akrinatin	b)	c)	a)	
Aldikarb	b)	c)	a)	
Aldrin és dieldrin	b)	c)	a)	
Ametoktradin	b)	c)	a)	
Azinfosz-metil	b)	c)	a)	
Azoxistrobin	b)	c)	a)	
Bifentrin	b)	c)	a)	
Bifenil	b)	c)	a)	
Bitertanol	b)	c)	a)	
Boszkalid	b)	c)	a)	
Bromidion	b)	c)	a)	2024-ben csak az étkezési paprikánál; 2025-ben a fejes salátánál és a paradicsomnál; 2026-ban pedig a barna rizsnél kell elemzést végezni.

⁽¹⁾ A 396/2005/EK bizottsági rendelet (HL L 70., 2005.3.16., 1. o.) I. melléklete szerinti termékkódok.

⁽²⁾ A nyers termékek azon részeit, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, eltérő rendelkezés hiányában a 396/2005/EK bizottsági rendelet I. mellékletének A. részében felsorolt csoporton vagy alcsoporton belüli fő termék tekintetében kell elemezni.

Brómpropilát	b)	c)	a)	
Bupirimát	b)	c)	a)	
Buprofezin	b)	c)	a)	
Kaptán	b)	c)	a)	
Karbaril	b)	c)	a)	
Karbendazim és benomil	b)	c)	a)	
Karbofurán	b)	c)	a)	
Klórtraniliprol	b)	c)	a)	
Klórfenapir	b)	c)	a)	
Klórmekvát	b)	c)	a)	2024-ben csak a padlizsánnál, a csemegeeszőlőnél, a termesztett gombánál és a búzánál; 2025-ben a paradicsomnál, a zabnál és az árpánál; 2026-ban pedig a répánál, a körténél, a rozsnál és a barna rizsnél kell elemzést végezni.
Klórtalonil	b)	c)	a)	
Klórprofám	b)	c)	a)	
Klórpirifosz	b)	c)	a)	
Klórpirifosz-metil	b)	c)	a)	
Klofentezin	b)	c)	a)	
Klopivalid	b)	c)	a)	
Klotianidin	b)	c)	a)	
Rézvegyületek	b)	c)	a)	
Ciántraniliprol	b)	c)	a)	
Ciazofamid	b)	c)	a)	
Ciflufenamid	b)	c)	a)	
Ciflutrin	b)	c)	a)	
Cimoxanil	b)	c)	a)	
Cipermetrin	b)	c)	a)	
Ciprokonazol	b)	c)	a)	
Ciprodinil	b)	c)	a)	
Ciromazin	b)	c)	a)	2024-ben csak a padlizsánnál, az étkezési paprikánál, a sárgadinnyénél és a termesztett gombánál; 2025-ben a fejes salátánál és a paradicsomnál; 2026-ban pedig a burgonyánál, a vöröshagymánál és a sárgarépánál kell elemzést végezni.
Deltametrin	b)	c)	a)	
Diazinon	b)	c)	a)	
Diklórfosz	b)	c)	a)	
Diklorán	b)	c)	a)	
Dikofol	b)	c)	a)	

Dietofenkarb	b)	c)	a)	
Difenokonazol	b)	c)	a)	
Diflubenzuron	b)	c)	a)	
Dimetoát	b)	c)	a)	
Dimetomorf	b)	c)	a)	
Dinikonazol	b)	c)	a)	
Difenilamin	b)	c)	a)	
Ditianon	b)	c)	a)	2024-ben csak a csemegezőlőnél; 2025-ben az almánál és az őszibaracknál; 2026-ban pedig a körténél és a barna rizsnél kell elemzést végezni.
Ditiokarbamátok	b)	c)	a)	Minden felsorolt árunál elemzést kell végezni, a brokkoli, a karfiol, a fejes káposzta, az olívaolaj, a bor és a vöröshagyma kivételével.
Dodin	b)	c)	a)	
Emamektin-benzoát B1a, emamektinben kifejezve	b)	c)	a)	
Endoszulfán	b)	c)	a)	
Epoxikonazol	b)	c)	a)	
Etefon	b)	c)	a)	2024-ben csak az étkezési paprikánál, a búzánál és a csemegezőlőnél; 2025-ben az almánál, az őszibaracknál, a paradicsomnál és a bornál; 2026-ban pedig a narancsnál és a körténél kell elemzést végezni.
Etion	b)	c)	a)	
Etirimol	b)	c)	a)	
Etofenprox	b)	c)	a)	
Etoxazol	b)	c)	a)	
Etilén-oxid	b)	c)	a)	2024-ben csak a búzánál; 2025-ben az árpánál és a zabnál; 2026-ban pedig a babnál (szárított), a rozsnál és a barna rizsnél kell elemzést végezni.
Famoxadon	b)	c)	a)	
Fenamidon	b)	c)	a)	
Fenamifosz	b)	c)	a)	
Fenarimol	b)	c)	a)	
Fenazakin	b)	c)	a)	
Fenbukonazol	b)	c)	a)	
Fenbutatin-oxid	b)	c)	a)	2024-ben csak a padlizsánnál, a grépfrútnál, az étkezési paprikánál és a csemegezőlőnél; 2025-ben az almánál, a szamócánál, az őszibaracknál, a paradicsomnál és a bornál; 2026-ban pedig a narancsnál és a körténél kell elemzést végezni.
Fenhexamid	b)	c)	a)	
Fenitrothion	b)	c)	a)	
Fenoxikarb	b)	c)	a)	

Fenpropatrin	b)	c)	a)	
Fenpropidin	b)	c)	a)	
Fenpropimorf	b)	c)	a)	
Fenpirazamin	b)	c)	a)	
Fenpiroximát	b)	c)	a)	
Fention	b)	c)	a)	
Fenvalerát	b)	c)	a)	
Fipronil	b)	c)	a)	
Flonikamid	b)	c)	a)	
Fluazifop-P	b)	c)	a)	2024-ben csak a padlizsánál, a brokkolinál, az étkezési paprikánál és a búzánál; 2025-ben a szamócánál, a fejes káposztánál, a fejes salátánál, a spenótnál és a paradicsomnál; 2026-ban pedig a karfiolnál, a szárított babnál, a burgonyánál és a sárgarépanál kell elemzést végezni.
Flubendiamid	b)	c)	a)	
Fludioxonil	b)	c)	a)	
Flufenoxuron	b)	c)	a)	
Fluopikolid	b)	c)	a)	
Fluopiram	b)	c)	a)	
Flupiradifuron	b)	c)	a)	
Flukinkonazol	b)	c)	a)	
Fluzilazol	b)	c)	a)	
Flutriafol	b)	c)	a)	
Fluxapiroxad	b)	c)	a)	
Folpet	b)	c)	a)	
Formetanát	b)	c)	a)	
Foszetil-Al	b)	c)	a)	
Fosztiázát	b)	c)	a)	
Glufozinát-ammónium	b)	c)	a)	
Glifozát	b)	c)	a)	
Haloxifop, beleértve a haloxifop-P-t	b)	c)	a)	2024-ben csak a brokkolinál, a grépfrútnál, az étkezési paprikánál és a búzánál; 2025-ben a szamócánál és a fejes káposztánál; 2026-ban pedig a szárított babnál kell elemzést végezni.
Hexakonazol	b)	c)	a)	
Hexitiazox	b)	c)	a)	
Imazalil	b)	c)	a)	
Imidakloprid	b)	c)	a)	
Indoxakarb	b)	c)	a)	
Iprodion	b)	c)	a)	

Iprovalikarb	b)	c)	a)	
Izokarbofosz	b)	c)	a)	
Izoprotiolán			a)	2026-ban csak a barna rizsnél kell elemzést végezni. Az anyagot 2024-ben és 2025-ben nem kell elemezni semmilyen termékben vagy termék felületén.
Krezoxim-metil	b)	c)	a)	
Lambda-cihalotrin	b)	c)	a)	
Linuron	b)	c)	a)	
Lufenuron	b)	c)	a)	
Malation	b)	c)	a)	
Malein-hidrazid			a)	2026-ban csak a vöröshagymánál és a burgonyánál kell elemzést végezni.
Mandipropamid	b)	c)	a)	
Mepanipirim	b)	c)	a)	
Mepikvát	b)	c)	a)	2024-ben csak a termesztett gombánál és a búzánál; 2025-ben az árpánál és a zabnál; 2026-ban pedig a körténél, a rozsnál és a barna rizsnél kell elemzést végezni.
Metaflumizon	b)	c)	a)	
Metalaxil és metalaxil-M	b)	c)	a)	
Metamidofosz	b)	c)	a)	
Metidation	b)	c)	a)	
Metiokarb	b)	c)	a)	
Metomil	b)	c)	a)	
Metoxifenozid	b)	c)	a)	
Metrafenon	b)	c)	a)	
Monokrotofosz	b)	c)	a)	
Miklobutanil	b)	c)	a)	
Nikotin	b)	c)	a)	2024-ben csak a csemegegyölcsönél; 2025-ben az almánál, a fejes salátánál és a paradicsomnál; 2026-ban pedig a vöröshagymánál és a burgonyánál kell elemzést végezni.
Ometoát	b)	c)	a)	
Oxadixil	b)	c)	a)	
Oxamil	b)	c)	a)	
Oxidemeton-metil	b)	c)	a)	
Paklobutrazol	b)	c)	a)	
Paration-metil	b)	c)	a)	
Penkonazol	b)	c)	a)	
Pencikuron	b)	c)	a)	
Pendimetalin	b)	c)	a)	

Permetrin	b)	c)	a)	
Foszmet	b)	c)	a)	
Pirimikarb	b)	c)	a)	
Pirimifosz-metil	b)	c)	a)	
Prokloráz	b)	c)	a)	
Procimidon	b)	c)	a)	
Profenofosz	b)	c)	a)	
Propamokarb	b)	c)	a)	2024-ben csak a csemegeeszőlőnél, a sárgadinnyénél, a padlizsánnál, a brokkolinál, az étkezési paprikánál és a búzánál; 2025-ben a szamócánál, a fejes káposztánál, a spenótnál, a fejes salátánál, a paradicsomnál és az árpánál; 2026-ban pedig a sárgarépánál, a karfiolnál, a vöröshagymánál és a burgonyánál kell elemzést végezni.
Propargit	b)	c)	a)	
Propikonazol	b)	c)	a)	
Propizamid	b)	c)	a)	
Prokinazid	b)	c)	a)	
Proszulfokarb	b)	c)	a)	
Protiokonazol	b)	c)	a)	2024-ben csak az étkezési paprikánál és a búzánál; 2025-ben a fejes káposztánál, a fejes salátánál, a paradicsomnál, a zabnál és az árpánál; 2026-ban pedig a sárgarépánál, a vöröshagymánál, a rozsnál és a barna rizsnél kell elemzést végezni.
Pimetrozin	b)	c)		2024-ben csak a padlizsánnál, a sárgadinnyénél és az étkezési paprikánál; 2025-ben pedig a fejes káposztánál, a fejes salátánál, a szamócánál, a spenótnál és a paradicsomnál kell elemzést végezni. Az anyagot 2026-ban nem kell elemezni semmilyen termékben vagy termék felületén.
Piraklostrobin	b)	c)	a)	
Piridabén	b)	c)	a)	
Piridalil	b)	c)	a)	
Pirimetamil	b)	c)	a)	
Piriproxifen	b)	c)	a)	
Kinoxifen	b)	c)	a)	
Spinetoram	b)	c)	a)	
Spinozad	b)	c)	a)	
Spirodiklofen	b)	c)	a)	
Spiromezifen	b)	c)	a)	
Spiroxamin	b)	c)	a)	
Spirotetramát	b)	c)	a)	
Szulfoxaflór	b)	c)	a)	
Tau-Fluvalinát	b)	c)	a)	
Tebukonazol	b)	c)	a)	

Tebufenozid	b)	c)	a)	
Tebufenpirad	b)	c)	a)	
Teflobenzuron	b)	c)	a)	
Teflutrin	b)	c)	a)	
Terbutilazin	b)	c)	a)	
Tetrakonazol	b)	c)	a)	
Tetradifon	b)	c)	a)	
Tiabendazol	b)	c)	a)	
Tiakloprid	b)	c)	a)	
Tiametoxam	b)	c)	a)	
Tiodikarb	b)	c)	a)	
Tiofanát-metil	b)	c)	a)	
Tolklofosz-metil	b)	c)	a)	
Triadimefon	b)	c)	a)	
Triadimenol	b)	c)	a)	
Triazofosz	b)	c)	a)	
Triciklazol			a)	2026-ban csak a barna rizsnél kell elemzést végezni.
Trifloxistrobin	b)	c)	a)	
Triflumizol	b)	c)	a)	
Triflumuron	b)	c)	a)	
Vinklozolin	b)	c)	a)	
Zoxamid	b)	c)	a)	

D. RÉSZ

Az állati eredetű termékekben vagy azok felületén elemzendő növényvédőszer-maradékok és termékek kombinációi

	2024	2025	2026	Megjegyzések
Aldrin és dieldrin	d)	e)	f)	
Bifentrin	d)	e)	f)	
Klórdán	d)	e)	f)	
Klórmekvát		e)	f)	2025-ben csak a tehéntejnél; 2026-ban pedig a szarvasmarhamájánál kell elemzést végezni.
Klórpirifosz	d)	e)	f)	
Klórpirifosz-metil	d)	e)	f)	
Rézvegyületek	d)	e)	f)	
Cipermetrin	d)	e)	f)	
DDT	d)	e)	f)	

Deltametrin	d)	e)	f)	
Diazinon	d)	e)	f)	
Endoszfán	d)	e)	f)	
Famoxadon	d)	e)	f)	
Fenvalerát	d)	e)	f)	
Fipronil	d)	e)	f)	
Glufozinát-ammónium	d)	e)	f)	
Glifozát	d)	e)	f)	
Heptaklór	d)	e)	f)	
Hexaklórbenzol	d)	e)	f)	
Hexaklórciklohexán (HCH, alfa-izomer)	d)	e)	f)	
Hexaklórciklohexán (HCH, béta-izomer)	d)	e)	f)	
Indoxakarb		e)		2025-ben csak a tehéntejnél kell elemzést végezni.
Lindán	d)	e)	f)	
Mepikvát		e)	f)	2025-ben csak a tehéntejnél; 2026-ban pedig a szarvasmarhamájánál kell elemzést végezni.
Metoxiklór	d)	e)	f)	
Paration	d)	e)	f)	
Pendimetalin	d)	e)	f)	
Permetrin	d)	e)	f)	
Pirimifosz-metil	d)	e)	f)	

II. MELLÉKLET

Az 1. cikkben szereplő minták száma

- Az egyes termékeknél az I. mellékletben felsorolt növényvédő szerek tekintetében elvégzendő mintavételek és elemzések minimális számát az 5. pont határozza meg.
- Az 5. pont értelmében előírt mintákon túl
 - 2024-ben minden tagállamnak tíz mintát kell vennie és elemeznie a feldolgozottgabona-alapú bébiételekből,
 - 2025-ben minden tagállamnak tíz mintát kell vennie és elemeznie a csecsemők és a kisgyermekek számára készült azon bébiételekből, amelyek nem anyatej-helyettesítő tápszerek, anyatej-kiegészítő tápszerek és feldolgozottgabona-alapú bébiételek,
 - 2026-ban minden tagállamnak öt-öt mintát kell vennie és elemeznie az anyatej-helyettesítő tápszerekből és az anyatej-kiegészítő tápszerekből.
- Lehetőleg ökológiai gazdálkodásból származó árukból is kell mintát venni az adott tagállamban az ilyen áruk piaci részesedésével arányban, de minden tagállamban áruként minimum egyet.
- A több szermaradék egyidejű kimutatására alkalmas módszereket használó tagállamok az 5. pontnak megfelelően vett és elemzett minták legfeljebb 15 %-án alkalmazhatnak kvalitatív szűrőmódszereket. Amennyiben kvalitatív szűrőmódszereket alkalmaznak, a fennmaradó mintákat a több szermaradék egyidejű kimutatására használható kvantitatív módszerekkel kell elemezni.
Ha a kvalitatív szűrőmódszerek pozitív eredményt adnak, akkor a tagállamok az adott anyagra a szokásos egyedi módszerrel végzik el a mennyiségi meghatározást.
- A minták minimális száma évente és áruként:

BE	15		LT	12
BG	15		LU	12
CZ	15		HU	15
DK	12		MT	12
DE	106		NL	20
EE	12		AT	15
IE	12		PL	51
EL	15		PT	15
ES	55		RO	22
FR	78		SI	12
HR	12		SK	12
IT	75		FI	12
CY	12		SE	15
LV	12		UK(NI) ⁽¹⁾	12

A MINTÁK TELJES SZÁMA: 683

(¹) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban ez a rendelet Észak-Írország tekintetében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/732 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE
(2023. március 28.)

egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Aceite de Madrid” [OEM])

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Spanyolország kérelmét az „Aceite de Madrid” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért az „Aceite de Madrid” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az „Aceite de Madrid” (OEM) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első bekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ XI. mellékletének 1.5. osztályába – Olajok és zsírok – tartozó terméket jelöl.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. március 28-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ HL C 478., 2022.12.16., 24. o.

⁽³⁾ A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/733 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2023. április 3.)

a rádióberendezések és a játékok uniós vizsgálóhelyeinek az (EU) 2019/1020 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti kijelöléséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a piacfelügyeletről és a termékek megfelelőségéről, valamint a 2004/42/EK irányelv, továbbá a 765/2008/EK és a 305/2011/EU rendelet módosításáról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1020 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 21. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2022/1267 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ előírja, hogy a részvételi szándék kifejezésére való felhívások nyomán kell meghatározni, hogy a tagállamok mely nyilvános vizsgálóhelyei kerüljenek kijelölésre uniós vizsgálóhelyként.
- (2) A Bizottság a rádióberendezésekre és a játékokra vonatkozóan közzétette a 325/G/G/IMA/22/2711/12562 pályázati felhívást. A beérkezett pályázatokat az alkalmazandó szabályoknak megfelelően és a részvételi szándék kifejezésére való felhívásban meghatározott szempontok szerint értékelték.
- (3) Az értékelés eredményei alapján a Litván Köztársaság Hírközlést Szabályozó Hatóságát kell kijelölni a rádióberendezések, a Service Commun des Laboratoires-t pedig a játékok uniós vizsgálóhelyeként,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Rádióberendezések uniós vizsgálóhelye

A Litván Köztársaság Hírközlést Szabályozó Hatósága (Mortos g. 14, LT-03219 Vilnius, Litvánia) kerül kijelölésre a rádióberendezések uniós vizsgálóhelyeként.

2. cikk

Játékok uniós vizsgálóhelye

A Service Commun des Laboratoires (369 rue Jules Guesde, 59651 Villeneuve d'Ascq, Franciaország) kerül kijelölésre a játékok uniós vizsgálóhelyeként.

⁽¹⁾ HL L 169., 2019.6.25., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2022/1267 végrehajtási rendelete (2022. július 20.) az (EU) 2019/1020 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően a piacfelügyeletet és a termékmegfelelőség ellenőrzését szolgáló uniós vizsgálóhelyek kijelölésére vonatkozó eljárások meghatározásáról (HL L 192., 2022.7.21., 21. o.)

*3. cikk***A kijelölés felülvizsgálata**

Az e határozat 1. és 2. cikkében említett uniós vizsgálóhelyként való kijelölést az (EU) 2022/1267 végrehajtási rendelet 2. cikkének megfelelően 2028. április 24-ig, majd azt követően ötévente felül kell vizsgálni.

*4. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 3-án.

*a Bizottság részéről
az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU